



英文能力分班評分標準的省思

日前，教育部針對本校教學卓越計畫自評報告提出審查意見表示，本校重視外文並致力國際交流合作，應有更積極的作為，通過常規性的課程而非短期補救活動達成。事實上，為落實本校國際化的教學理念，因應全球化的潮流，近年來，本校積極訂定各項提升全校英語能力措施，除了配合教學卓越計畫，提供英文補救教學，補強學生上課之不足，96學年度起，更針對全校大一英語課程進行重大變革。

大一英語課程的修訂包括：原先一年的英語課，延長為二年修畢，並於二年級實行能力分班；學生評量則規劃中期、期末考統一命題、統一考試等。其中，類似標準化的考試，可以幫助學生適應將來必須面對的英語檢定或外語能力測驗門檻考試；由教師協同輪流命題，也更能客觀合理測出學生的學習成效。將英文課延長為兩年，則可讓學生有多一年接觸英文的機會，以免長久不接觸，荒廢了英文。只是即將於97學年度開始執行的大二英語能力分班，其評分標準及公平性，不但是學生所切關

心，也是能否真正提升學生英文能力的關鍵指標之一，怎樣評分才能既公平，又提高學生學習興趣，值得深思。

目前，依學校規劃，大二英語能力分班的標準為：大一下學期舉行的英語能力測驗成績佔60%、大一學期成績佔40%，依程度高低分成三級，每級分別使用適合該級英語程度的不同教材，但並不實施統一考試，評分方式也並不因程度分班特別加註或規定。換句話說，在能力分班的情況下，極可能出現，得到同樣分數的學生，因分屬不同等級的班級，其英文能力是有所差別的，甚至程度較高的學生反而成績比較低。

在公平性的考量下，這樣的評分標準對英文能力較好的學生的確欠公平，但評分標準不應只看學生考試分數的表現，學習態度、進步情況、課堂參與等均須納入評分考量。能力分班的宗旨在提升學生自動自發學習的動機及其對英文的信心，讓程度相近的同學一起修讀適合自己程度的教材，也因程度相近，才有「嶄露頭角」的機會，並藉此提升學習

英文的信心和學習意願，以及追求進步的動力。所以，基於鼓勵及全面帶動英文學習風氣，似乎不該為了表面上的公平，而犧牲了提升全校英文能力的最終目標。嚴格而言，提升學生英文能力非一蹴可幾，能力分班的安排尚屬試驗階段，有待實施後，針對執行成效通盤評估與比較，檢討利弊與得失。

提升全校英文程度是本校國際化重要工作的一環，而大一英語教學的改革更是項艱鉅任務，英文能力分班只是其中一項策略，展望未來，仍有一段長路要走，不少目標仍待達成，如（1）小班制教學，以增加學習成效；（2）強化大一英語選書小組的功能，慎選上課教材；（3）運用外語大樓「英語學習聯誼專區」及「情境式語言練習教室」規劃學生上網自學的比率；（4）訂定上網自學評分標準等。而學生用心學習及自我敦促更是學習英文必備良方，期待在全校師生的努力下，能真正落實國際化，全面提升學生英文能力，讓每位淡江出品的學生都具備頂尖的英文聽、說、讀、寫能力。

我們還想在困境中逗留多久呢？

導讀 唐耀棕 多元文化與語言學系系主任



在這個充滿「競爭」的時代裡，得享成功的人似乎總是鳳毛麟角，失敗的人卻比比皆是；既成功又能真正活得平安自在的人，更屈指可數。這樣看來，人似乎總在困境中翻滾而遍體鱗傷。如果將處於困境中的我們，比作生活在寒冬裡，你會覺得一直引頸盼望的春天，為什麼還沒有來？

這個問題對於許多熟悉「吸引力法則」的朋友而言，他們可以立刻答道：「因為處於困境中的我們，還不想真正離開寒冬。」這真是一個令人不解的回答。果真如此，處於困境中的我們，為什麼還不想真正離開寒冬？

這個問題碰觸到一個不易察覺的人性角落，表面看來，渴望離開寒冬走進春天，實際上卻懼怕超越困境。懼怕的源頭在於我們已經對困境上癮之外，也完全沒有超越困境的信心——我們不相信自己可以為自己創造自由、快樂與豐富的人生。

想要走出這個矛盾的人性角落的確為困難，但要開創自己人生的春天又非遙不可及。當我們通曉生命的真實運作之道，春天就會即時報到。《情緒的驚人力量》將告訴你如何真正明白生命的運作之道，給你最新又極易上手的好方法。



書名：情緒的驚人力量
作者：愛思特·希克斯
譯者：邱羽兒、謝明憲
出版：天下文化
索書號：176.52 /8455

培養後中等教育能量 奠基百年大計

美國P-16教育系統簡介及其對我國教育的啟示

文/師資培育中心主任 李麗君

翻拍/涂嘉翔

本校師資培育中心自成立以來，歷年評鑑均獲優等以上，中小學幼稚園教師資格考也屢創佳績，97年通過率更高於全國，成績斐然。基於此，創辦人張建邦日前提供師資培育中心Phi Delta Kappan期刊（The Journal for Education/March 2008）所刊載的「P-16 Education: Where are we going? Where have we been?」專文，期待為本校師資培育注入新思維。本報特別刊出師資培育中心主任李麗君的閱讀心得以饗讀者。



▲ Phi Delta Kappan期刊



過去十年美國的教育改革風潮襲捲全美，其中一項改革就是「P-16」的教育主張。2008年3月出刊的Phi Delta Kappan期刊（Vol.89, No.7）對於美國各地近年來推動P-16教育主張的成果及其面臨的挑戰做一詳細的描述。

P-16教育系統的概念

「P-16」是以「年級」來說明教育的範圍，因此所謂「P-16」指的是從學前教育（preschool）到後中等教育的大學教育（post-secondary undergraduate year）；也有人把這項主張延伸為P-20或K-20，強調個人在工作上所具備的高技巧能力是需要透過大學教育以才能獲得的。

簡言之，P-16的教育主張，是將學前教育、幼稚園到十二年級教育及高等教育做連結。希望透過P-16的系統，順利的幫助學生在各階段的教育及進入未來職場上做轉換。為了達成這個目標，需要進行的工作包括：加強嚴格的高中教育課程，讓學生做好進入大學的準備；將高中畢業的要求與高等教育入學的要求做連結；加強師資教育及教師發展，確保每個班級都有高品質的教師。其他任務還包括：提供高品質的學前教育給孩童；擴充高中教育的學習內容；加強各階段教育教師的合作關係；家長與社區的參與；各教育階段的銜接；以及建立P-16資料系統，將每位學生從一開始的學習到未來的工作表現都整合起來。

根據2006年6月的一項報告，美國已有三十州正式執行P-16系統，另外也有一些州雖然尚未正式執行，但也成立相關的聯盟、組織在推動P-16系統。譬如佛羅里達州於1994年開始倡導K-20，到了2003年正式立法推動；奧瑞岡州於1995年開始推動P-16，將原本的K-12政策與高等教育結合，擴大早期學習機會，以及確保學生在完成高中教育時具備進入大學的標準。

P-16教育系統的目標

具體來說，P-16教育系統的目標包括：

- 1.降低成就差距
- 2.讓學生在進入各階段教育時有更好的準備
- 3.建立資料庫，將學生的表現做更好的追蹤，而可分析不同教育改革及活動的成效。

各州也都紛紛提出他們自己的教育目標，譬如加州P-16審議會在2004年提出他們的目標則是：

- 1.各州是如何定義良好的工作能力？
- 2.學生是如何突破學業瓶頸？
- 3.學生如何達到或超過標準？
- 4.學生如何達到或超過標準？
- 5.學生如何達到或超過標準？
- 6.學生如何達到或超過標準？
- 7.學生如何達到或超過標準？
- 8.學生如何達到或超過標準？
- 9.學生如何達到或超過標準？
- 10.學生如何達到或超過標準？
- 11.學生如何達到或超過標準？
- 12.學生如何達到或超過標準？
- 13.學生如何達到或超過標準？
- 14.學生如何達到或超過標準？
- 15.學生如何達到或超過標準？
- 16.學生如何達到或超過標準？
- 17.學生如何達到或超過標準？
- 18.學生如何達到或超過標準？
- 19.學生如何達到或超過標準？
- 20.學生如何達到或超過標準？
- 21.學生如何達到或超過標準？
- 22.學生如何達到或超過標準？
- 23.學生如何達到或超過標準？
- 24.學生如何達到或超過標準？
- 25.學生如何達到或超過標準？
- 26.學生如何達到或超過標準？
- 27.學生如何達到或超過標準？
- 28.學生如何達到或超過標準？
- 29.學生如何達到或超過標準？
- 30.學生如何達到或超過標準？
- 31.學生如何達到或超過標準？
- 32.學生如何達到或超過標準？
- 33.學生如何達到或超過標準？
- 34.學生如何達到或超過標準？
- 35.學生如何達到或超過標準？
- 36.學生如何達到或超過標準？
- 37.學生如何達到或超過標準？
- 38.學生如何達到或超過標準？
- 39.學生如何達到或超過標準？
- 40.學生如何達到或超過標準？
- 41.學生如何達到或超過標準？
- 42.學生如何達到或超過標準？
- 43.學生如何達到或超過標準？
- 44.學生如何達到或超過標準？
- 45.學生如何達到或超過標準？
- 46.學生如何達到或超過標準？
- 47.學生如何達到或超過標準？
- 48.學生如何達到或超過標準？
- 49.學生如何達到或超過標準？
- 50.學生如何達到或超過標準？
- 51.學生如何達到或超過標準？
- 52.學生如何達到或超過標準？
- 53.學生如何達到或超過標準？
- 54.學生如何達到或超過標準？
- 55.學生如何達到或超過標準？
- 56.學生如何達到或超過標準？
- 57.學生如何達到或超過標準？
- 58.學生如何達到或超過標準？
- 59.學生如何達到或超過標準？
- 60.學生如何達到或超過標準？
- 61.學生如何達到或超過標準？
- 62.學生如何達到或超過標準？
- 63.學生如何達到或超過標準？
- 64.學生如何達到或超過標準？
- 65.學生如何達到或超過標準？
- 66.學生如何達到或超過標準？
- 67.學生如何達到或超過標準？
- 68.學生如何達到或超過標準？
- 69.學生如何達到或超過標準？
- 70.學生如何達到或超過標準？
- 71.學生如何達到或超過標準？
- 72.學生如何達到或超過標準？
- 73.學生如何達到或超過標準？
- 74.學生如何達到或超過標準？
- 75.學生如何達到或超過標準？
- 76.學生如何達到或超過標準？
- 77.學生如何達到或超過標準？
- 78.學生如何達到或超過標準？
- 79.學生如何達到或超過標準？
- 80.學生如何達到或超過標準？
- 81.學生如何達到或超過標準？
- 82.學生如何達到或超過標準？
- 83.學生如何達到或超過標準？
- 84.學生如何達到或超過標準？
- 85.學生如何達到或超過標準？
- 86.學生如何達到或超過標準？
- 87.學生如何達到或超過標準？
- 88.學生如何達到或超過標準？
- 89.學生如何達到或超過標準？
- 90.學生如何達到或超過標準？
- 91.學生如何達到或超過標準？
- 92.學生如何達到或超過標準？
- 93.學生如何達到或超過標準？
- 94.學生如何達到或超過標準？
- 95.學生如何達到或超過標準？
- 96.學生如何達到或超過標準？
- 97.學生如何達到或超過標準？
- 98.學生如何達到或超過標準？
- 99.學生如何達到或超過標準？
- 100.學生如何達到或超過標準？
- 101.學生如何達到或超過標準？
- 102.學生如何達到或超過標準？
- 103.學生如何達到或超過標準？
- 104.學生如何達到或超過標準？
- 105.學生如何達到或超過標準？
- 106.學生如何達到或超過標準？
- 107.學生如何達到或超過標準？
- 108.學生如何達到或超過標準？
- 109.學生如何達到或超過標準？
- 110.學生如何達到或超過標準？
- 111.學生如何達到或超過標準？
- 112.學生如何達到或超過標準？
- 113.學生如何達到或超過標準？
- 114.學生如何達到或超過標準？
- 115.學生如何達到或超過標準？
- 116.學生如何達到或超過標準？
- 117.學生如何達到或超過標準？
- 118.學生如何達到或超過標準？
- 119.學生如何達到或超過標準？
- 120.學生如何達到或超過標準？
- 121.學生如何達到或超過標準？
- 122.學生如何達到或超過標準？
- 123.學生如何達到或超過標準？
- 124.學生如何達到或超過標準？
- 125.學生如何達到或超過標準？
- 126.學生如何達到或超過標準？
- 127.學生如何達到或超過標準？
- 128.學生如何達到或超過標準？
- 129.學生如何達到或超過標準？
- 130.學生如何達到或超過標準？
- 131.學生如何達到或超過標準？
- 132.學生如何達到或超過標準？
- 133.學生如何達到或超過標準？
- 134.學生如何達到或超過標準？
- 135.學生如何達到或超過標準？
- 136.學生如何達到或超過標準？
- 137.學生如何達到或超過標準？
- 138.學生如何達到或超過標準？
- 139.學生如何達到或超過標準？
- 140.學生如何達到或超過標準？
- 141.學生如何達到或超過標準？
- 142.學生如何達到或超過標準？
- 143.學生如何達到或超過標準？
- 144.學生如何達到或超過標準？
- 145.學生如何達到或超過標準？
- 146.學生如何達到或超過標準？
- 147.學生如何達到或超過標準？
- 148.學生如何達到或超過標準？
- 149.學生如何達到或超過標準？
- 150.學生如何達到或超過標準？
- 151.學生如何達到或超過標準？
- 152.學生如何達到或超過標準？
- 153.學生如何達到或超過標準？
- 154.學生如何達到或超過標準？
- 155.學生如何達到或超過標準？
- 156.學生如何達到或超過標準？
- 157.學生如何達到或超過標準？
- 158.學生如何達到或超過標準？
- 159.學生如何達到或超過標準？
- 160.學生如何達到或超過標準？
- 161.學生如何達到或超過標準？
- 162.學生如何達到或超過標準？
- 163.學生如何達到或超過標準？
- 164.學生如何達到或超過標準？
- 165.學生如何達到或超過標準？
- 166.學生如何達到或超過標準？
- 167.學生如何達到或超過標準？
- 168.學生如何達到或超過標準？
- 169.學生如何達到或超過標準？
- 170.學生如何達到或超過標準？
- 171.學生如何達到或超過標準？
- 172.學生如何達到或超過標準？
- 173.學生如何達到或超過標準？
- 174.學生如何達到或超過標準？
- 175.學生如何達到或超過標準？
- 176.學生如何達到或超過標準？
- 177.學生如何達到或超過標準？
- 178.學生如何達到或超過標準？
- 179.學生如何達到或超過標準？
- 180.學生如何達到或超過標準？
- 181.學生如何達到或超過標準？
- 182.學生如何達到或超過標準？
- 183.學生如何達到或超過標準？
- 184.學生如何達到或超過標準？
- 185.學生如何達到或超過標準？
- 186.學生如何達到或超過標準？
- 187.學生如何達到或超過標準？
- 188.學生如何達到或超過標準？
- 189.學生如何達到或超過標準？
- 190.學生如何達到或超過標準？
- 191.學生如何達到或超過標準？
- 192.學生如何達到或超過標準？
- 193.學生如何達到或超過標準？
- 194.學生如何達到或超過標準？
- 195.學生如何達到或超過標準？
- 196.學生如何達到或超過標準？
- 197.學生如何達到或超過標準？
- 198.學生如何達到或超過標準？
- 199.學生如何達到或超過標準？
- 200.學生如何達到或超過標準？
- 201.學生如何達到或超過標準？
- 202.學生如何達到或超過標準？
- 203.學生如何達到或超過標準？
- 204.學生如何達到或超過標準？
- 205.學生如何達到或超過標準？
- 206.學生如何達到或超過標準？
- 207.學生如何達到或超過標準？
- 208.學生如何達到或超過標準？
- 209.學生如何達到或超過標準？
- 210.學生如何達到或超過標準？
- 211.學生如何達到或超過標準？
- 212.學生如何達到或超過標準？
- 213.學生如何達到或超過標準？
- 214.學生如何達到或超過標準？
- 215.學生如何達到或超過標準？
- 216.學生如何達到或超過標準？
- 217.學生如何達到或超過標準？
- 218.學生如何達到或超過標準？
- 219.學生如何達到或超過標準？
- 220.學生如何達到或超過標準？
- 221.學生如何達到或超過標準？
- 222.學生如何達到或超過標準？
- 223.學生如何達到或超過標準？
- 224.學生如何達到或超過標準？
- 225.學生如何達到或超過標準？
- 226.學生如何達到或超過標準？
- 227.學生如何達到或超過標準？
- 228.學生如何達到或超過標準？
- 229.學生如何達到或超過標準？
- 230.學生如何達到或超過標準？
- 231.學生如何達到或超過標準？
- 232.學生如何達到或超過標準？
- 233.學生如何達到或超過標準？
- 234.學生如何達到或超過標準？
- 235.學生如何達到或超過標準？
- 236.學生如何達到或超過標準？
- 237.學生如何達到或超過標準？
- 238.學生如何達到或超過標準？
- 239.學生如何達到或超過標準？
- 240.學生如何達到或超過標準？
- 241.學生如何達到或超過標準？
- 242.學生如何達到或超過標準？
- 243.學生如何達到或超過標準？
- 244.學生如何達到或超過標準？
- 245.學生如何達到或超過標準？
- 246.學生如何達到或超過標準？
- 247.學生如何達到或超過標準？
- 248.學生如何達到或超過標準？
- 249.學生如何達到或超過標準？
- 250.學生如何達到或超過標準？
- 251.學生如何達到或超過標準？
- 252.學生如何達到或超過標準？
- 253.學生如何達到或超過標準？
- 254.學生如何達到或超過標準？
- 255.學生如何達到或超過標準？
- 256.學生如何達到或超過標準？
- 257.學生如何達到或超過標準？
- 258.學生如何達到或超過標準？
- 259.學生如何達到或超過標準？
- 260.學生如何達到或超過標準？
- 261.學生如何達到或超過標準？
- 262.學生如何達到或超過標準？
- 263.學生如何達到或超過標準？
- 264.學生如何達到或超過標準？
- 265.學生如何達到或超過標準？
- 266.學生如何達到或超過標準？
- 267.學生如何達到或超過標準？
- 268.學生如何達到或超過標準？
- 269.學生如何達到或超過標準？
- 270.學生如何達到或超過標準？
- 271.學生如何達到或超過標準？
- 272.學生如何達到或超過標準？
- 273.學生如何達到或超過標準？
- 274.學生如何達到或超過標準？
- 275.學生